

# Quand tombent les aiguilles de pin

## Une histoire de résistance Autochtone

Katsi'tsakwas Ellen Gabriel

En collaboration avec Sean Carleton. Traduit de l'anglais par Marie C Scholl-Dimanche

De nombreux ouvrages ont été écrits à propos du siège de Kanehsatà:ke et de Kahnawà:ke à l'été 1990, qu'on a appelé la « crise d'Oka ». Bien peu l'ont été depuis la perspective des Premiers Peuples, encore moins de celle d'une femme Autochtone. Quand tombent les aiguilles de pin répare enfin cette injustice, en offrant le récit tant espéré de Katsi'tsakwas Ellen Gabriel, porte-parole de la résistance lors des événements. Au fil d'une conversation avec l'historien Sean Carleton, elle revient sur les grands moments de son histoire en tant que féministe, leader de sa communauté et gardienne du territoire.

L'histoire se répète dans les sociétés coloniales comme le Canada, parce qu'on n'enseigne pas la vérité. La société coloniale doit apprendre son histoire colonialiste. Sans une plus grande conscience de cette histoire, les nouvelles générations continueront de commettre les mêmes erreurs, encore et encore.